

numero			Bellinzona
2980	fr	0	27 giugno 2018
Repubblica e Cantone Ticino Consiglio di Stato Piazza Governo 6 Casella postale 2170 6501 Bellinzona telefono +41 91 814 43 20 fax +41 91 814 44 35 e-mail can-sc@ti.ch			Repubblica e Cantone Ticino

## Il Consiglio di Stato

Ai Lodevoli  
Dipartimento federale degli affari  
esteri DFAE  
Dipartimento federale  
dell'economia, della formazione e  
della ricerca DEFR  
Dipartimento federale di giustizia e  
polizia DFGP  
3003 Berna  
e-mail: [swiss-  
contribution@deza.admin.ch](mailto:swiss-contribution@deza.admin.ch)

### **Secondo contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'Unione europea - Procedura di consultazione**

Signora Consigliera federale, Signori Consiglieri federali,

vi ringraziamo per la vostra lettera dello scorso 28 marzo concernente la procedura di consultazione sul secondo contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'Unione europea, con termine al 4 luglio. Di seguito formuliamo le nostre osservazioni.

### **Siete favorevoli alla messa a disposizione di un secondo contributo svizzero ad alcuni Stati membri dell'UE?**

Salutiamo favorevolmente il sostegno posto in consultazione, preso atto delle ricadute positive che il primo contributo (deciso nel 2007) ha avuto - direttamente o indirettamente - sull'economia svizzera e di quelle, altrettanto positive, prospettate per il (secondo) contributo in oggetto (cfr. Rapporto ad 3.3), e considerato lo scopo di promuovere e consolidare un quadro istituzionale stabile all'interno dell'Unione europea, che favorisca i mercati e agevoli i rapporti e gli scambi commerciali.

---

**Siete favorevoli al rafforzamento della cooperazione della Svizzera con questi Stati nei campi della formazione professionale e della migrazione (n. 2.2.2. e 2.3. del Rapporto esplicativo)?**

I campi indicati come target della cooperazione, oltre a essere di attualità, sono senz'altro nevralgici e necessitano costantemente della ricerca di soluzioni innovative. Per questo motivo si condivide la scelta di rinforzare la cooperazione con gli Stati beneficiari del contributo negli ambiti della formazione professionale e della migrazione.

Restando volentieri a vostra disposizione vogliate gradire, Signora Consigliera federale, Signori Consiglieri federali, i nostri più cordiali saluti.

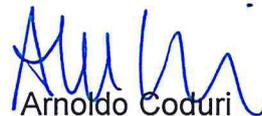
PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:



Claudio Zali

Il Cancelliere:



Arnoldo Coduri

Copia:

- Consiglio di Stato ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch); [dss-dir@ti.ch](mailto:dss-dir@ti.ch); [decs-dir@ti.ch](mailto:decs-dir@ti.ch); [dt-dir@ti.ch](mailto:dt-dir@ti.ch); [dfe-dir@ti.ch](mailto:dfe-dir@ti.ch); [can-sc@ti.ch](mailto:can-sc@ti.ch))
- Deputazione ticinese alle camere federali ([can-relazioniesterne@ti.ch](mailto:can-relazioniesterne@ti.ch))